

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Leuchte darf nicht durch Schläge, Stöße oder andere physische Einwirkungen beschädigt werden, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.	The luminaire must not be damaged by blows, impacts or other physical impacts as this may compromise safety.	Le luminaire ne doit pas être endommagé par des coups, des chocs ou d'autres influences physiques, car cela pourrait affecter la sécurité.	L'apparecchio non deve essere danneggiato da colpi, urti o altri influssi fisici, poiché ciò potrebbe pregiudicare la sicurezza.	De armatuur mag niet beschadigd raken door stoten, schokken of andere fysieke invloeden, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.	La luminaria no debe sufrir daños por golpes, sacudidas u otras influencias físicas, ya que esto puede afectar a la seguridad.	Svítidlo nesmí být poškozeno údery, otřesy nebo jinými fyzikálními vlivy, protože to může ohrozit bezpečnost.	Svetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	Svetiljka se ne smije oštetiti udarcima, potresima ili drugim fizičkim utjecajima jer to može utjecati na sigurnost.	A lámpatestet nem szabad ütésekkel, ütésekkel vagy más fizikai behatásokkal megsérteni, mert ez veszélyeztetheti a biztonságot.
Die Leuchte ist für den Außenbereich vorgesehen und muss witterungsbeständig sein. Überprüfen Sie die IP-Schutzklasse, um sicherzustellen, dass die Leuchte für die vorgesehenen Umgebungsbedingungen geeignet ist.	The luminaire is intended for outdoor use and must be weatherproof. Check the IP rating to ensure that the luminaire is suitable for the intended environmental conditions.	Le luminaire est destiné à un usage extérieur et doit être résistant aux intempéries. Vérifiez l'indice IP pour vous assurer que le luminaire est adapté aux conditions environnementales prévues.	La lampada è destinata all'uso esterno e deve essere resistente alle intemperie. Controllare il grado IP per garantire che l'apparecchio sia adatto alle condizioni ambientali previste.	De lamp is bedoeld voor gebruik buitenhuis en moet weerbestendig zijn. Controleer de IP-waarde om er zeker van te zijn dat de armatuur geschikt is voor de beoogde omgevingsomstandigheden.	La lámpara está destinada al uso en exteriores y debe ser resistente a la intemperie. Verifique la clasificación IP para asegurarse de que la luminaria sea adecuada para las condiciones ambientales previstas.	Světlo je určeno pro venkovní použití a musí být odolné vůči povětrnostním vlivům. Zkontrolujte krytí IP, abyste se ujistili, že je svítidlo vhodné pro zamýšlené podmínky prostředí.	Svetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	Svetlo je namijenjeno za vanjsku upotrebu i mora biti otporno na vremenske uvjete. Provjerite IP ocjenu kako biste bili sigurni da je svjetiljka prikladna za predviđene uvjete okoline.	lámpa kültéri használatra készült, és időjárásállónak kell lennie. Ellenőrizze az IP-besorolást, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a lámpatest megfelel a tervezett környezeti feltételeknek.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel. Falsche Leuchtmittel können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.	Only use bulbs recommended by the manufacturer. Incorrect bulbs can lead to overheating and fire hazard.	Utilisez uniquement les ampoules recommandées par le fabricant. Des lampes incorrectes peuvent entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.	Utilizzare solo le lampadine consigliate dal produttore. Lampade non adatte possono causare surriscaldamento e rischio di incendio.	Gebruik alleen de lampen die door de fabrikant worden aanbevolen. Verkeerde lampen kunnen leiden tot oververhitting en brandgevaar.	Utilice únicamente las bombillas recomendadas por el fabricante. Unas lámparas incorrectas pueden provocar sobrecaleamiento y riesgo de incendio.	Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem. Nesprávné žárovky mohou vést k přehřátí a nebezpečí požáru.	Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač. Neodgovarajuće žarulje mogu dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.	Uporabljajte le žarnice, ki jih priporoča proizvajalec. Napačne žarnice lahko povzročijo pregrevanje in nevarnost požara.	Csak a gyártó által ajánlott izzókat használja. A nem megfelelő lámpák túlmelegedéshez és tűzveszélyhez vezethetnek.
Alte oder defekte Leuchten sowie Leuchtmittel müssen umweltgerecht entsorgt werden. Befolgen Sie die lokalen Vorschriften für die Entsorgung elektronischer Geräte und Lampen.	Old or defective lights and bulbs must be disposed of in an environmentally friendly manner. Follow local regulations for the disposal of electronic devices and lamps.	Les luminaires et lampes anciens ou défectueux doivent être éliminés de manière écologique. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques et des lampes.	Luci e lampade vecchie o difettose devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi elettronici e lampade.	Oude of defecte lampen en lampen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgeweerd. Volg de plaatselijke regelgeving voor het weggooien van elektronische apparaten en lampen.	Las lámparas y lámparas viejas o defectuosas deben eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Siga las regulaciones locales para la eliminación de lámparas y dispositivos electrónicos.	Stará nebo vadná světla a lampy musí být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektronických zařízení a lamp.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	Stara ili neispravna svjetla i lampe moraju se zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. Slijedite lokalne propise za odlaganje elektroničkih uređaja i svjetiljki.	A régi vagy hibás lámpákat és lámpákat környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Kövesse az elektronikus eszközök és lámpák ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.
Platzieren Sie die Solarpaneele der Leuchten an einem Ort, der direktes Sonnenlicht für eine optimale Aufladung erhält. Vermeiden Sie den Einsatz von Solarleuchten an Orten mit Schatten oder Bedeckung durch Bäume oder Strukturen.	Place the lights' solar panels in a location that receives direct sunlight for optimal charging. Avoid using solar lights in locations with shade or coverage by trees or structures.	Placez les panneaux solaires des lampes dans un endroit qui reçoit la lumière directe du soleil pour une charge optimale. Évitez d'utiliser des lampes solaires dans des endroits ombragés ou couverts d'arbres ou de structures.	Posiziona i pannelli solari delle luci in un luogo che riceva la luce solare diretta per una ricarica ottimale. Evitate l'uso di luci solari in luoghi ombreggiati o coperti da alberi o strutture.	Plaats de zonnepanelen van de lampen op een locatie met direct zonlicht voor optimaal opladen. Vermijd het gebruik van lampen op zonne-energie op locaties met schaduw of dekking van bomen of constructies.	Coloque los paneles solares de las luces en un lugar que reciba luz solar directa para una carga óptima. Evite el uso de luces solares en lugares con sombra o cobertura de árboles o estructuras.	Pro optimální nabíjení umístěte solární panely světel na místo, kam dopadá přímé sluneční světlo. Vyhneťte se používání solárních světel v místech se stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Postavite solární ploče světala na místo, kde je první sluneční světlo. Vyhnete se používání solárních světel v místech s stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Postavite solární ploče světala na místo, kde je první sluneční světlo. Vyhnete se používání solárních světel v místech s stínem nebo krytem ze stromů nebo struktur.	Az optimális töltés érdekében helyezze a lámpák napelemeit olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri. Kerülje a napelemes lámpák használatát olyan helyeken, ahol a fák vagy építmények árnyékban vagy eltakarják.
Verwenden Sie Solarleuchten nicht in Innenräumen, da dies zu Fehlfunktionen führen kann und die Batterie nicht ordnungsgemäß aufgeladen wird.	Do not use solar lights indoors as this may cause malfunctions and the battery will not charge properly.	N'utilisez pas de lampes solaires à l'intérieur car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement et la batterie ne se chargerait pas correctement.	Non utilizzare le luci solari in ambienti chiusi poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e la batteria non si caricherà correttamente.	Gebruik lampen op zonne-energie niet binnenhuis, omdat deze hierdoor defect kunnen raken en de batterij niet goed kan worden opgeladen.	No utilice luces solares en interiores, ya que esto puede provocar un mal funcionamiento y la batería no se cargará correctamente.	Nepoužívejte solární světla uvnitř, mohlo by to způsobit jejich poruchu a baterie se nebude správně nabíjet.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Nemojte koristiti solarna svjetla u zatvorenom prostoru jer to može uzrokovati njihov kvar i baterija se neće ispravno puniti.	Ne használjon napelemes lámpákat beltérben, mert ez meghibásodhat, és az akkumulátor nem töltődik megfelelően.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht mit den Solarleuchten spielen oder versuchen, sie zu öffnen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.	Make sure that children and pets do not play with the solar lights or attempt to open them as this may cause injury or damage.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec ou ne tentent pas d'ouvrir les lampes solaires, car cela pourrait provoquer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non giochino o tentino di aprire le luci solari poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet met de lampen op zonne-energie spelen of proberen deze te openen, aangezien dit letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no jueguen ni intenten abrir las luces solares, ya que esto puede causar lesiones o daños.	Zajistěte, aby si děti a domácí zvířata nehrály se solárními světly ani se je nepokoušely otevřít, protože by to mohlo způsobit zranění nebo poškození.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne igraju ili ne pokušavaju otvoriti solarna svjetla jer to može uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy gyermek és háziállatok ne játszanak a napelemes lámpákkal, és ne próbálják meg kinyitni, mert ez sérülést vagy kárt okozhat.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage.	Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.	Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.	Ujistěte se, že napětí venkovních LED světel je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlerhelést és a károkat.
Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen.	Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles.	Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules.	Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli.	Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen.	Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos.	Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlitzte.	Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots.	Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération.	Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitare di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria.	Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen.	Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecaleamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación.	Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakryvajte světla nebo neblokujte ventilační otvory.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzönyílások elzárását.
Bitte achten Sie darauf, dass die Außenleuchte ordnungsgemäß installiert und gesichert ist, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.	Please ensure that the outdoor light is properly installed and secured to avoid falls or accidents.	Veuillez vous assurer que la lumière extérieure est correctement installée et sécurisée pour éviter les chutes ou les accidents.	Assicurarsi che la luce esterna sia installata e fissata correttamente per evitare cadute o incidenti.	Zorg ervoor dat de buitenlamp correct is geïnstalleerd en beveiligd om vallen of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que la luz exterior esté correctamente instalada y asegurada para evitar caídas o accidentes.	Ujistěte se, že je venkovní světlo správně nainstalováno a zajištěno, aby nedošlo k pádu nebo nehodě.	Provjerite je li vanjska rasvjeta pravilno postavljena i pričvršćena kako biste izbjegli padove ili nezgode.	Prepričajte se, da je zunanj luč pravilno nameščena in pritrjena, da preprečite padce ali nesreče.	Ügyeljen arra, hogy a kültéri lámpa megfelelően legyen felszerelve és rögzítve, hogy elkerülje az esésekét és a baleseteket.
Vermeiden Sie es, die Leuchte in der Nähe von brennbaren Materialien oder leicht entzündlichen Substanzen zu installieren, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, avoid installing the luminaire near flammable materials or easily flammable substances.	Pour éviter les risques d'incendie, évitez d'installer la lampe à proximité de matériaux combustibles ou de substances hautement inflammables.	Per evitare rischi di incendio, evitate di installare la lampada vicino a materiali combustibili o sostanze altamente infiammabili.	Om brandgevaar te voorkomen, dient u de lamp niet in de buurt van brandbare materialen of licht ontvlambare stoffen te installeren.	Para evitar riesgos de incendio, evite instalar la luz cerca de materiales combustibles o sustancias altamente inflamables.	Abyste předešli nebezpečí požáru, neinstalujte svítidlo v blízkosti hořlavých materiálů nebo vysokého hořlavých látek.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, izbjegavajte postavljanje svjetla u blizini zapaljivih materijala ili lako zapaljivih tvari.	Da bi se izognili nevarnosti požara, se izbjegavajte nameščanje luči v bližini vnetljivih materialov ali lahko vnetljivih snovi.	A tüzveszély elkerülése érdekében ne szerelje fel a lámpát éghető anyagok vagy nagyon gyúlékony anyagok közelébe.
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist und verwenden Sie nur die empfohlenen Spannungen, um elektrische Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid electrical damage or injury, make sure the power supply is properly connected and use only the recommended voltages.	Assurez-vous que l'alimentation est correctement connectée et utilisez uniquement les tensions recommandées pour éviter les dommages électriques ou les blessures.	Assicurarsi che l'alimentazione sia collegata correttamente e utilizzare solo le tensioni consigliate per evitare danni elettrici o lesioni.	Zorg ervoor dat de stroom correct is aangesloten en gebruikt alleen de aanbevolen spanningen om elektrische schade of letsel te voorkomen.	Asegúrese de que la alimentación esté conectada correctamente y utilice únicamente los voltajes recomendados para evitar daños o lesiones eléctricas.	Ujistěte se, že je napájení správně připojeno a používajte pouze doporučená napětí, abyste předešli elektrickému poškození nebo zranění.	Provjerite je li napajanje pravilno priključeno i koristite samo preporučene napone kako biste izbjegli električnu poškozenje ili ozljedu.	Prepričajte se, da je napajanje pravilno priključeno in uporabljajte samo priporučene napetosti, da se izognete električnim poškodbam ali poškodbam.	Győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelelően van csatlakoztatva, és csak az ajánlott feszültséget használja az elektromos károk és sérelmek elkerülése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder und Haustiere von der Leuchte fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the lamp to avoid accidents or injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la lumière pour éviter les accidents ou les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla luce per evitare incidenti o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het licht om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de la luz para evitar accidentes o lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah světla, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimice dalje od svjetiljke kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Otroke in hišne ljubljenčke hrani te stran od svetlobe, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket és a háziállatokat a fénytől.
Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Solarlampe für den Einsatz im Freien geeignet ist und gegen Wasser geschützt ist. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, um Schäden zu vermeiden.	Before use, check that the solar lamp is suitable for outdoor use and is protected against water. Avoid contact with water to avoid damage. Évitez tout contact avec l'eau pour éviter tout dommage.	Avant utilisation, vérifiez si la lampe solaire est adaptée à une utilisation en extérieur et si elle est protégée contre l'eau. Évitez tout contact avec l'eau pour éviter tout dommage.	Prima dell'uso verificare se la lampada solare è adatta per l'uso esterno e se è protetta dall'acqua. Evitate il contatto con l'acqua per evitare danni.	Controleer voor gebruik of de solarlamp geschikt is voor buitengebruik en beschermde tegen water. Vermijd contact met water om schade te voorkomen.	Antes de su uso, compruebe si la lámpara solar es apta para uso en exteriores y si está protegida contra el agua. Evite el contacto con el agua para evitar daños.	Před použitím zkontrolujte, zda je solární lampa vhodná pro venkovní použití a je chráněna proti vodě. Vyhnete se kontaktu s vodou, aby nedošlo k poškození.	Prije uporabe provjerite je li solarna svjetiljka prikladna za vanjsku upotrebu i je li zaštićena od vode. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	Prije uporabe provjerite je li solarna svjetiljka prikladna za vanjsku upotrebu i je li zaštićena od vode. Izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a napelemes lámpa alkalmazás-e kültéri használatra, és védve van-e a víztől. A károsodás elkerülése érdekében kerülje a vízzel való érintkezést.
Setzen Sie die Solarlampe keiner übermäßigen Hitze aus, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden. Vermeiden Sie auch den Einsatz in extrem kalten Umgebungen, wenn dies nicht vom Hersteller empfohlen wird.	To avoid damage to components, do not expose the solar lamp to excessive heat. Also avoid using it in extremely cold environments unless recommended by the manufacturer. N'exposez pas la lampe solaire à une chaleur excessive pour éviter d'endommager les composants. Évitez également toute utilisation dans des environnements extrêmement froids, sauf recommandation du fabricant.	Non esporre la lampada solare a calore eccessivo per evitare danni ai componenti. Evitare inoltre l'uso in ambienti estremamente freddi a meno che non sia raccomandato dal produttore.	Stel de zonnellamp niet bloot aan overmatige hitte om schade aan de componenten te voorkomen. Vermijd ook gebruik in extreem koude omgevingen, tenzij aanbevolen door de fabrikant.	No exponga la lámpara solar a calor excesivo para evitar daños a los componentes. También evite su uso en ambientes extremadamente fríos a menos que lo recomienda el fabricante.	Ne vystavujte solární lampu nadměrnému teplu, aby nedošlo k poškození součástí. Vyhnete se také použití v extrémně chladném prostředí, pokud to výrobce nedoporučí.	Ne izlažite solarnu svjetiljku pretjeranoj toplini kako biste izbjegli oštećenje komponenti. Također izbjegavajte korištenje u ekstremno hladnim okruženjima osim ako to ne preporučuje proizvođač.	Ne izlažite solarnu svjetiljku pretjeranoj toplini kako biste izbjegli oštećenje komponenti. Također izbjegavajte korištenje u ekstremno hladnim okruženjima osim ako to ne preporučuje proizvođač.	Ne tegye ki a napelemes lámpát túlzott hőhatásnak, hogy elkerülje az alkatrészek károsodását. Kerülje a használatát rendkívül hideg környezetben is, ha ez nem javasolja.	
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celokupné upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Olvassa el figyelmesen a felsorolt	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili duševne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igratи z izdelki	A terméket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.